

Сурендронатх Банерджи

Нация в становлении

Под редакцией Т. Г. Скороходовой



Москва

Издатель Воробьёв А.В.

2025

УДК 94(540)
ББК 63.3(5Инд)
Б23



ПЕРЕВОД
Дмитрий Сергеевич Никитин
(Томский государственный университет)

ВСТУПИТЕЛЬНАЯ СТАТЬЯ
Татьяна Григорьевна Скороходова
(Пензенский государственный университет)

БАНЕРДЖИ С.

Б23 Нация в становлении / Сурендронатх Банерджи; пер. с англ.:
Д. С. Никитин; ред. и вступ. ст.: Т. Г. Скороходова. — М.: Издатель
Воробьев А.В., 2025. — 512 с.

ISBN 978–5–93883–568–9

Воспоминания известного индийского политического деятеля Сурендронатха Банерджи повествуют об общественно-политической жизни Индии второй половины XIX — начала XX в., становлении и развитии национального движения и Индийского национального конгресса.

ISBN 978–5–93883–568–9

© Никитин Д.С., перевод с англ., 2025
© Скороходова Т.Г., ред. и вступ. ст., 2025
© Воробьев А.В. & Центр СК, оформление, 2025

Научное издание

Подписано в печать 1.10.25. Формат 60х88/16. Усл.-печ. л. 32,0. Уч.-изд. л. 25,55. Тираж 500 экз. Заказ № 848.

Оригинал-макет подготовлен **А.В. Воробьевым. 7720376@mail.ru**

Издатель Воробьев А.В. 7720376@mail.ru. г. Москва, ул. Профсоюзная, 140–2–36
Типография ООО «Белый ветер». 115054, г. Москва, ул. Щипок, д. 28. www.printru

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Скороходова Т. Г. Раштрагуру Сурендронатх Банерджи: бенгальский строитель индийской нации</i>	5
ПРЕДИСЛОВИЕ	47
ГЛАВА I. Детство и ранние годы	48
ГЛАВА II. Первая поездка в Англию	59
ГЛАВА III. Возвращение домой и карьера чиновника, 1871–1874 гг. ..	74
ГЛАВА IV. 1875–1882 гг.	84
ГЛАВА V. Индийская ассоциация	94
ГЛАВА VI. Реакционное правление и его последствия	114
ГЛАВА VII. Журналистика	129
ГЛАВА VIII. Дело о неуважении к суду. Тюремное заключение....	136
ГЛАВА IX. Политическая деятельность, 1883–1885 гг.	149
ГЛАВА X. Индийский национальный конгресс	165
ГЛАВА XI. Делегация Конгресса в Англии	180
ГЛАВА XII. Моя работа в Законодательном совете	194
ГЛАВА XIII. Индийский национальный конгресс, 1894–1896 гг....	207
ГЛАВА XIV. Два мрачных года	223
ГЛАВА XV. Борьба за признание	233
ГЛАВА XVI. 1900–1901 гг.	245
ГЛАВА XVII. Закон об университетах	253
ГЛАВА XVIII. Раздел Бенгалии	260
ГЛАВА XIX. Бойкот и движение свадеши	267
ГЛАВА XX. Свадешизм и «Банде Матарам»	279

ГЛАВА XXI. Другие вопросы движения свадеши	287
ГЛАВА XXII. Свершившийся факт.....	292
ГЛАВА XXIII. Барисал.....	300
ГЛАВА XXIV. После Барисальской конференции.....	309
ГЛАВА XXV. Пассивное сопротивление.....	319
ГЛАВА XXVI. Революционное движение в Бенгалии	331
ГЛАВА XXVII. Моя поездка в Англию в 1909 году	340
ГЛАВА XXVIII. Движение против раздела.....	369
ГЛАВА XXIX. Работа в Имперском совете.....	379
ГЛАВА XXX. Реформы и рост экстремизма	392
ГЛАВА XXXI. Делегация умеренной партии в Англию, 1919 г.....	413
ГЛАВА XXXII. Возвращение в Индию и министерское назначение ..	427
ГЛАВА XXXIII. Работа на министерском посту	439
ГЛАВА XXXIV. Муниципальное законодательство	457
ГЛАВА XXXV. Работа на министерском посту (продолжение)	467
ГЛАВА XXXVI. Диархия.....	481
ГЛАВА XXXVII. Заключение	494
ПРИЛОЖЕНИЯ.....	508
ПРИЛОЖЕНИЕ А. Статья г-на Юма в «Индия», 1893 г.	508
ПРИЛОЖЕНИЕ Б. Заметка о моих коллегах по комиссии Уэлби...	512